

**重 要 事 項**

このソフトウェアの使用（本契約第2条に規定される）はライセンス条件の適用を受けます。ソフトウェアを使用する前に、このライセンス契約書をよくお読みください。ソフトウェアを使用することにより、お客様は本契約で定める条件の完全かつ無条件な承諾を表すことになります。ご注文書に追加または異なる条件が含まれる場合、それらは適用されません。

**エンドユーザ・ライセンス契約書（「本契約」）**

この合意書は、ソフトウェアの使用に関し、ライセンスを入手するエンドユーザとして会社の権限ある代表者であるお客様と、Mentor Graphics Corporation およびMentor Graphics (Ireland) Limited（これら二社が直接、またはその子会社を通して活動する場合を含み、以下「メンター・グラフィックス」と総称する）の間に成立する、正式な契約です。この契約の主題に関し、それぞれの権限ある者が署名したライセンス契約がある場合を除き、本契約と該当する見積書は、お客様とメンター・グラフィックスの間の完全なる合意を定めたものであり、これらに先立ちまたは同時になされた合意にとって代わるものです。これらの条件に同意されない場合、ソフトウェアの受領後5日以内にソフトウェアおよび全ての付属品目を直ちに返却し、電子的手段により受領したときはその破棄を証明して、支払済みライセンス料の全額払戻をお受けください。

**第1条 注文、料金および支払**

**第1項** お客様の有効な見積書（以下「メンター・グラフィックス見積書」という）に応じお客様またはメンター・グラフィックスが同意した場合においては、お客様の指定する第三者買付代理人が発行した購入注文書をメンター・グラフィックスが承諾する限りで、各注文は成約して両当事者間の契約を成すものとします（メンター・グラフィックスが承諾した購入注文書を以下「本注文書」という）。本注文書は、専ら本契約、該当する覚書および該当するメンター・グラフィックス見積書の条件に準拠するものとし、これらの書面が本注文書で参照されるか否かを問いません。本注文書に表示された本契約またはメンター・グラフィックス見積書に追加する、またはこれらと抵触する条件は、お客様とメンター・グラフィックスそれぞれの権限ある代表者が書面で同意しない限り、無効とします。

**第2項** お客様は請求された金額を、メンター・グラフィックス見積書で別途定める場合を除き、請求書発行月月末締め、翌月末支払にて、指定された通貨によりメンター・グラフィックスへ支払います。支払期日を過ぎた請求額には、月1½%または適用される法定利率のいずれか低い方の率が利息として加算されます。税金免除証明書が提出されない限り、メンター・グラフィックスは全ての適用される税金をお客様に請求します。お客様は、源泉徴収税またはその他の税金を何らの控除なく、支払うものとします。お客様による支払に課せられるいかなる税金も、お客様の責任とします。また、お客様がお客様の代わりに第三者買付代理人に購入注文書の発行およびその支払を委託している場合、当該第三者買付代理人が支払を怠った場合、お客様は、当該注文の支払義務を免れるものではありません。

**第3項** 全ての製品は、メディアにて出荷される場合はCIP Destination (Incoterms 2000) にて引き渡され、電子的手段により提供される場合はダウンロード可能な時点で引き渡されたものとみなされます。メンター・グラフィックスは、当該製品の購入価格に対する支払を確保するため、本契約に基づき出荷される全ての製品に対して先取特権を保有します。お客様は、メンター・グラフィックスが当該先取特権を要請し遂行するために必要ないかなる書類にも記名押印または署名することに同意します。メンター・グラフィックスによる本ソフトウェアの電子的手段による出荷は、お客様の指定担当者および代行者のE-mail アドレスの提供を条件とします。

**第2条 ライセンスの許諾** 本契約に基づき、お客様によってインストール、ダウンロードまたはそれ以外の方法で入手されたソフトウェア・プログラム（そのアップデート、修正、改訂、コピー、ドキュメンテーションおよびデザイン・データを含み、以下「本ソフトウェア」という）は、著作権により保護されており、本ソフトウェアの全部に対し独占的権原を保持し、かつ本契約で明示的に許諾されていない全ての権利を留保するメンター・グラフィックスまたはそのライセンサー（メンター・グラフィックスに対する使用許諾者、

以下同様)の営業秘密および秘密情報です。メンター・グラフィックスは、適切なライセンス料の支払を条件に、本ソフトウェアを使用できる譲渡不可の非独占的ライセンスを、(a)機械読取り可能なオブジェクト・コードの形態により、(b)お客様の内部業務目的のために、(c)ライセンス期間中、そして(d)メンター・グラフィックスが承認したコンピュータ・ハードウェアならびにサイトで使用する場合に限り、お客様に対し許諾します。なお1サイトは、半径0.5マイル(800メートル)以内に制限されています。本ソフトウェア、支払済みライセンス料または購入済みサービスに応じて異なるメンター・グラフィックスの標準規定は、(a)本ソフトウェアの再配置、(b)本ソフトウェアの使用制限(例えば、認定されたハードウェア上での単一ユーザによる単一セッションの実行、または限定期間の使用等の制限を含み、これらの制限はオーソライゼーション・コードまたは類似の仕組みを利用して技術的に実施される)、ならびに(c)電話サポート、アップデート、修正および改訂を対象とするサポート・サービス、に適用されます。お客様が本ソフトウェアに何らかの変更依頼や強化依頼をメンター・グラフィックスにした場合、それがサポート・サービスの受領、コンサルティング・サービス、本ソフトウェアの評価、またはそれ以外の作業のいずれかにかかわらず、メンター・グラフィックス単独の選択によりいかなる発明、製品の改良、修正または開発物は、メンター・グラフィックスの独占的財産となります。

第3条 E S Cソフトウェア お客様が組込みソフトウェア開発(以下「E S C」という)用の本ソフトウェアを使用するライセンスを購入し、本契約が適用される場合、メンター・グラフィックスは、お客様がコンパイルしたコンピュータ・プログラムの不可欠な部分として、複合プログラムに連係されるE S C CおよびC++コンパイラの本ソフトウェアと共に頒布されるE S Cランタイム・ライブラリを含めて、E S Cコンパイラを用いて生成された実行可能ファイルを複製および頒布できる譲渡不可の非独占的ライセンスを、お客様に対し許諾します。但しこれらのファイルは、お客様がコンパイルしたコンピュータ・プログラムとの組合せでのみ頒布されることを条件とします。本条で明示的に許諾されるものを除き、メンター・グラフィックスのリアルタイム・オペレーティング・システムまたは他のE S C用の本ソフトウェアをコピーし、またはこれをお客様の製品に組み込むいかなる権利も、初めにメンター・グラフィックスとの間で当該目的の契約を別途締結し、またはその他方法により合意しない限り、お客様に対し許諾されません。

#### 第4条 ベータ・コード

第1項 本ソフトウェアには、実験試用および評価用のコード(以下「ベータ・コード」という)を含んでいる場合があります。このコードは、メンター・グラフィックスの明示的な許諾なしに使用できません。メンター・グラフィックスが承認した場合、ベータ・コードを試験および評価する実験的使用のための一時的で譲渡不可の非独占的ライセンスを、メンター・グラフィックスが特定する限定期間中のみ、お客様に対し無償で許諾します。この許諾およびお客様によるベータ・コードの使用は、ベータ・コードのライセンスを販売するためのマーケティングまたは申込とは解釈されないものとします。メンター・グラフィックスは、ベータ・コードをいかなる形態でも商業的にリリースしないことを選択できます。

第2項 メンター・グラフィックスがお客様に対しベータ・コードの使用を許諾する場合、お客様はベータ・コードをメンター・グラフィックスが指示する環境下で評価および試験することに同意します。お客様には、ベータ・コードの使用期間中、不具合または改良の提案等について、メンター・グラフィックスと定期的に連絡して頂きます。またお客様の評価および試験が完了しだい、ベータ・コードの長所、弱点および推奨する改良点を含めて、評価書をお客様からメンター・グラフィックスへお送り頂くものとします。

第3項 お客様は、評価書、およびメンター・グラフィックスが本契約の期間中またはその後に考案または創作する全ての発明、または製品の改良、修正もしくは開発物も、お客様からのフィードバックに一部または完全に基づくものを含めて、メンター・グラフィックスの独占的財産となることに同意します。メンター・グラフィックスは、当該財産の全部について独占的な権利、権原および権益を保有します。本項の規定は、本契約の終了または期間満了後も存続します。

#### 第5条 使用の制限

第1項 お客様は、許諾された使用をサポートするため合理的に必要な場合のみ本ソフトウェアをコピーできます。各コピーには、本ソフトウェアをメンター・グラフィックスから受領した際に組み込まれており、

その記憶媒体および包装に添付されていた全ての告知文および表示を含めなければなりません。コピーは全て、メンター・グラフィックスまたはそのライセンサーの所有物に留まります。お客様は、他のソフトウェアと融合したコピーを含めて、本ソフトウェアのコピー全部に関し数量および主たる保管場所の記録簿を保持し、メンター・グラフィックスが要求しだい当該記録を利用できるようにします。お客様は、メンター・グラフィックスの競合相手を除外したうえで、その職務の履行が本ソフトウェアへのアクセスを必要とし、かつ秘密保持義務を負う、お客様の従業員およびお客様施設現場に在する請負業者以外の者に対して、本ソフトウェアをいかなる形態でも利用可能にしてはなりません。またお客様は、本ソフトウェアの秘密性を保護するため適切な措置を講じ、かつ本ソフトウェアへのアクセスを許されたいかなる者も、本契約で許可される場合を除き、これを開示または使用しないことを保証するものとします。本ソフトウェアにより、または本ソフトウェアのために生成されたログ・ファイル、データ・ファイル、ルール・ファイルならびにスクリプト・ファイル（以下「本ファイル」と総称する）は、メンター・グラフィックスの秘密情報を含む場合があります。お客様は、本ファイルを第三者と共有することができますが、当該第三者はメンター・グラフィックスの競合相手を除外するものとし、また本ファイルを同種の情報と同等の注意義務をもって保護すること（ただし注意義務の程度は合理的に必要とされる善良なる管理者の注意を下回らないものとする）を書面で同意していることを条件とします。スタンダード・ベリフィケーション・ルール・フォーマット（以下「SVRF」という）およびTcl ベリフィケーション・フォーマット（以下「TVF」という）とは、プロセスルールを表現するためのメンター・グラフィックスの商標構文です。お客様は、SVRF またはTVF を含む本ファイルをメンター・グラフィックス製品とのみ使用することができます。いかなる場合においても、お客様は、本ソフトウェアと何らかの形で競合する製品を開発、強化、またはマーケティング目的で使用または使用の許可をしてはならず、第三者にベンチマークの結果やそれに付随する情報を開示してはなりません。当該国または地域で適用される強行法規に従い相互運用性の目的で認められる場合を除き、お客様は、逆アセンブル、逆コンパイル、リバース・エンジニアリング、その他いかなる方法でも、本ソフトウェアからソース・コードを引出そうとはしてはなりません。

第2項 お客様は、メンター・グラフィックスの書面による事前同意およびその時点で該当するトランスファークロスの支払なく、本ソフトウェア、本契約または本契約に基づく権利を、法適用の効果またはその他によるかを問わず、サブライセンス（再使用許諾）、譲渡、その他の方法で移転すること（以下「移転実施」という）はできません。メンター・グラフィックスの書面による事前同意がない移転実施は、いずれも本契約の重大な違反になるものとし、本契約および本契約に基づき許諾されたライセンスはメンター・グラフィックスの選択により催告なく直ちに終了します。本契約の諸条件は、ライセンスおよび譲渡に関する条項を含め、お客様の相続人、地位承継者または譲受人に対しても拘束力を持ちます。

第3項 本条の規定は、本契約の終了または期間満了後も存続します。

第6条 サポート・サービス 本ソフトウェアに対するサポート・サービスをお客様が購入した場合、メンター・グラフィックスは一般に提供している本ソフトウェアに対するアップデートならびに技術サポートをお客様に提供します。現行サポート・サービスの条項はメンター・グラフィックスのホームページまたは次のウェブサイトに記載される通りです。

[http://supportnet.mentor.com/about\\_ip/legal/index.cfm](http://supportnet.mentor.com/about_ip/legal/index.cfm)

## 第7条 限定的保証

第1項 メンター・グラフィックスは、その保証期間中、本ソフトウェアが適切にインストールされている場合は、該当するユーザ・マニュアルで定める機能上の仕様と実質的に一致することを保証します。メンター・グラフィックスは、本ソフトウェアがお客様の要求を満たすこと、または本ソフトウェアの稼動に中断もしくはエラーが生じないことは保証していません。保証期間は、本ソフトウェアの引渡後15日目またはインストール時点のいずれか早い方から起算する90日間とします。お客様は不一致を保証期間中にメンター・グラフィックスへ書面で通知しなければなりません。本項の保証は、本ソフトウェアの誤用、許諾されていない修正、もしくは不適切なインストールがなされていた場合には有効となりません。メンター・グラフィックスの全責任およびお客様唯一の救済手段は、お客様が本契約を他の点でも全て遵守していたことを条件に、メンター・グラフィッ

クスの選択により、（a）本ソフトウェアがメンター・グラフィックスへ返却されてから支払済み価格を払戻すか、（b）本項の限定的保証を満たさない本ソフトウェアを修正または取替えることの、いずれか一方とします。また、（a）各種のサービス、（b）お客様へ期間を限定して、もしくは無償で許諾される本ソフトウェア、または（c）実験用ベータ・コードは、全て「現状のまま」の条件で提供されるものとし、これらについてメンター・グラフィックスは一切の保証を行いません。

第2項 本条に定めるところが、本契約に基づく唯一の保証となります。メンター・グラフィックスまたはそのライセンサーは、本契約に基づき提供される本ソフトウェアまたは他の資料について、明示的、黙示的または法定上かを問わず、他のいかなる保証も行いません。メンター・グラフィックスおよびそのライセンサーは、商業性、特定目的への適合性、および知的財産の非侵害について、一切の黙示的保証を否認します。

第8条 責任の限定 本条で定める責任の排除および制限が、法令または規則により無効とされる場合を除き、メンター・グラフィックスまたはそのライセンサーは、いかなる場合も間接的、付随的、派生的または特別な損害（逸失利益または節約機会の喪失を含む）について、その損害の可能性をメンター・グラフィックスまたはそのライセンサーが予め知らされていた場合といえども、契約、不法行為、またはその他の法理に基づくかにかかわらず、その責めを負わないものとします。いかなる場合も、メンター・グラフィックスまたはそのライセンサーの本契約に基づく責任は、当該請求が生じた本ソフトウェアまたはサービスの対価としてお客様が支払済みの金額を超えないものとします。支払済み金額がない場合、メンター・グラフィックスおよびそのライセンサーは、いかなる損害についても一切の責任を負わないものとします。本条の規定は、本契約の期間満了または終了後も存続します。

第9条 人命に関する活動 メンター・グラフィックスまたはそのライセンサーは、その不具合または不正確が死亡事故または人身傷害をもたらす可能性のある応用分野では、本ソフトウェアの使用に起因または関連するいずれの損害についても、その責めを負わないものとします。本条の規定は、本契約の期間満了または終了後も存続します。

第10条 免責 前条にいう分野での本ソフトウェアの使用に起因または関連する全ての請求、損失、代価、損害、経費または賠償責任（弁護士報酬を含む）について、お客様にはメンター・グラフィックスおよびそのライセンサーを補償し免責することに同意頂きます。本条の規定は、本契約の期間満了または終了後も存続します。

## 第11条 侵害

第1項 米国、カナダ、日本、または欧州特許庁の加盟国において、本ソフトウェアが特許もしくは著作権の侵害または営業秘密の不正使用であると、お客様が提訴された場合、メンター・グラフィックスは、その選択および費用負担で防御または解決します。メンター・グラフィックスは、当該侵害訴訟に帰すべき訴訟費用および損害賠償でお客様に対する最終裁定額を支払います。本条に基づく義務をメンター・グラフィックスが履行する条件として、お客様には、（a）提訴の事実を直ちにメンター・グラフィックスへ書面で通知し、（b）当該訴訟を防御または解決するために、全ての合理的な情報および支援をメンター・グラフィックスへ提供し、かつ（c）当該訴訟を防御または解決する単独の裁量権をメンター・グラフィックスへ付与しなければならないことを了解のうえ、これに同意頂きます。

第2項 前項に基づき権利侵害の申立がなされた場合、メンター・グラフィックスは、その選択および費用負担により、（a）非侵害となるように本ソフトウェアを代替もしくは修正するか、（b）本ソフトウェアの使用を継続できる権利をお客様のために取得するか、（c）本ソフトウェアの返却を要求し、かつ使用による合理的な控除額を差引いた支払済みライセンス料をお客様へ払戻すことの、いずれかを行うことができます。

第3項 メンター・グラフィックスは、権利侵害の主張が、（a）メンター・グラフィックスの供給によらない製品との組合せ、（b）メンター・グラフィックス以外による本ソフトウェアの修正、（c）変更なしの現行リリース以外による本ソフトウェアの使用、（d）侵害する方法・工程の部分としての本ソフトウェアの使用、（e）お客様が作成、使用または販売する製品、（f）本ソフトウェアに含まれるベータ・コード、（g）メンター・グラフィックスの顧客に対しその補償を行わないメンター・

グラフィックスのライセンサーにより提供される本ソフトウェア、または(h)お客様の故意とみなされる侵害のいずれかに基づく場合は、お客様に対し一切の責任を負いません。また上記(h)のとき、お客様は当該訴訟に関連してメンター・グラフィックスに生じた弁護士報酬その他の費用を、終局判決がありしだいメンター・グラフィックスへ補償するものとします。

第4項 本条は第8条に従うものとし、本契約に基づきライセンスされた本ソフトウェアによる特許もしくは著作権の侵害または営業秘密の不正使用に係るあらゆる主張について、メンター・グラフィックスおよびそのライセンサーの全責任、ならびにお客様唯一の救済手段を定めるものとなります。

## 第12条 期間

第1項 本契約は期間満了または終了時まで有効に存続します。お客様が許諾されたライセンスの範囲を超え、または第2条、第3条ないし第5条の規定を遵守しない場合、メンター・グラフィックスからの通知をもって本契約は直ちに終了します。その他重大な契約違反があり、メンター・グラフィックスの書面による通知から30日以内に是正されない場合、メンター・グラフィックスはその通知から30日をもって本契約を終了することができます。本ソフトウェアが期間限定の使用のために提供された場合、本契約は当該許諾期間の満了を以って自動的に終了します。

第2項 お客様が破産または、(a)管財人、破産管財人、または類似の被任命者を指名、あるいは(b)解散または倒産申請をする場合、通知の上、メンター・グラフィックスは本契約を直ちに終了することができます。

第3項 本契約または本ソフトウェアのライセンスの終了次第、お客様は、該当する本ソフトウェアの全ての使用を止めることを保証し、コピー全部を含む、当該本ソフトウェアを止めメンター・グラフィックスへ返却、または削除および破棄し、メンター・グラフィックスに書面による破棄証明を提出することに同意頂きます。

第4項 契約または本ソフトウェアのライセンスの終了前に出荷された製品またはライセンスに対するお客様の対価支払義務は免除されるものではなく、本契約終了時に直ちに支払うものとし、

第13条 輸 出 本ソフトウェアは、一定の製品、当該製品の情報、および当該製品から直接作成された製品を、一定の国および人物へ輸出または迂回流出することを禁じる各国法および米国政府機関による規制の対象となります。お客様には、初めに各国および米国政府機関から必要な全ての承認を取得することなく、本ソフトウェアまたは本ソフトウェアから直接作成された製品を、いかなる方法でも輸出しないことに同意頂きます。

第14条 米国政府によるライセンス使用 本ソフトウェアは、もっぱら民間の経費により開発され、かつ制限的権利(RESTRICTED RIGHTS)が適用されたうえで提供される商用のコンピュータ・ソフトウェアです。US FAR 48 CFR 12.212 および DFAR 48 CFR 227.7202 に従い、米国政府またはその下請業者による使用、複製または開示は、強制適用のある連邦法に反しない範囲で、本契約の規定と条件のみを適用するものとします。

第15条 第三受益者 メンター・グラフィックスが本契約に基づきライセンスするMicrosoft または他のライセンサーの本ソフトウェアに関して、Microsoft または該当するライセンサーは、本契約の定める義務を強制する権利を持った、本契約上の受益者たる第三者に当たります。

第16条 ライセンス使用の検査 お客様は、本ソフトウェアへのアクセス、本ソフトウェアの所在ならびに使用を管理します。メンター・グラフィックスは、合理的な期間の予告を行なったうえで、お客様のソフトウェア管理システム、ならびに本契約、覚書または米国その他輸出管理規制の遵守を確認するために合理的に必要とされる記録を、お客様の通常の営業時間中に検査する権利を有するものとします。この検査には、メンター・グラフィックスの求めに応じて検索し提供されるFLEXlm またはFLEXnet レポートのログ・ファイルが含まれることがあります。お客様は、記録を電子フォーマットで提供するようにし、またライセンス検査を支援するための情報収集に全面的に協力します。重大な違反が発見された場合を除き、当該検査の費用はメンター・グラフィックス負担とします。メンター・グラフィックスは、その依頼または検査の結果得られた全ての情報を秘密に保持し、法律に従い、あるいはメンター・グラフィックスの権利を本契約または覚書

に基づき執行するために必要な情報のみを使用または開示するものとします。本条の規定は、本契約の期間満了または終了後も存続します。

第17条 準拠法、裁判管轄および紛争解決 本契約は、日本法に準拠して解釈されるものとします。本契約に起因または関連して生じる全ての紛争は、東京地方裁判所を専属的合意管轄地としてこれに服します。国際物品売買契約に関する国連条約の条項は本契約に適用されません。

第18条 可分性 本契約でいずれかの条項が、管轄権を有する裁判所により無効、執行不能、または違法であると判示された場合、その条項は本契約から切離されて、残りの条項が完全に有効なまま存続するものとします。

第19条 雑則 本契約は、主題に関し、両当事者の完全な合意を定めたものとなり、購入注文書等に記載される条件等、本契約に先立ち、または同時になされた一切の合意に取って代わります。一部の本ソフトウェアには第三者のライセンス契約に基づき配布されるコードが含まれ、お客様に追加の権利が付与される場合があります。詳細は該当する本ソフトウェアのドキュメンテーションをご覧ください。本契約は、両当事者の権限ある代表者が署名して書面にて合意した場合のみ、修正することができます。条件の放棄または違反の免除は書面による同意を要し、その後の同意、権利放棄または免除を構成しないものとします。

## メンター・グラフィクス ソフトウェア使用申込書

メンター・グラフィクス ソフトウェアの使用申請に伴い以下のとおり誓約します。

メンター・グラフィクス ソフトウェア使用にあたり、申込日から申し込み年度 3 月末日までとし、年度末ごとに更新確認をします。

使用にあたりエンドユーザ・ライセンス契約での使用条項を遵守し、使用者にも守らせます。

申し込みにあたりソフトウェア使用申込書を二通作成し、使用責任者（経理責任者）と電子情報室貸出責任者は署名のうえ各々一通を保管します。

電子情報技術室

署名

申込日

200 年 月 日

学科、研究室・講座名

責任者名

(署名)

使用者名：

使用者名：

使用者名：

使用システムとハードウェア情報

使用カテゴリ	使用計算機	OS	IP Address
PCB EXPEDITION	X86	Windows	
Design, Verification & Test	X86	Windows	
PCB Design	X86	Windows	

\* 計算機：x86、x86-64、RS6000,PA-RISC、IPF、SPARC

\* OS：Windows、Linux、HP-UX、AIX、Solaris

ソフトウェア管理責任者

氏名

所属

役職

電話

Mail Address

.nagoya-u.ac.jp

ソフトウェア保管場所 部屋番号：

- 契約内容に変更の生じた場合は変更時から一ヶ月以内に変更内容をお知らせください。
  - \* 毎年 3 月中に継続確認を行い、継続する場合は更新年度内に使用費を請求します。
  - \* 利用グループの増加に伴い使用料の見直しをおこない、更新時に通知いたします。
  - \* 使用費は校費組替にておこないます。

CD 貸出希望日

200 年 月 日

CD 返却予定日（概一週間後）

200 年 月 日

電子情報技術室記録用

貸出日

200 年 月 日

確認者

返却日

200 年 月 日

貸与 CD

**PCB Expedition Bnd SW**

貸出 CD :

OS

- ☐ Windows
- ☐ Linux
- ☐ Solaris

ソフトウェア

- ☐ HEP Support-PCB Expedition Bnd SW (PCB Expedition)
- ☐ HEP Support- DESIGN, VERIFICATION & TEST (FPGA 設計)
- ☐ HEP Support-Embedded Software Development (組み込みソフト設計)



## **IMPORTANT INFORMATION**

USE OF THIS SOFTWARE IS SUBJECT TO LICENSE RESTRICTIONS. CAREFULLY READ THIS LICENSE AGREEMENT BEFORE USING THE SOFTWARE. USE OF SOFTWARE INDICATES YOUR COMPLETE AND UNCONDITIONAL ACCEPTANCE OF THE TERMS AND CONDITIONS SET FORTH IN THIS AGREEMENT. ANY ADDITIONAL OR DIFFERENT PURCHASE ORDER TERMS AND CONDITIONS SHALL NOT APPLY.

## **END-USER LICENSE AGREEMENT ("Agreement")**

This is a legal agreement concerning the use of Software (as defined in Section 2) between the company acquiring the license ("Customer"), and the Mentor Graphics entity that issued the corresponding quotation or, if no quotation was issued, the applicable local Mentor Graphics entity ("Mentor Graphics"). Except for license agreements related to the subject matter of this license agreement which are physically signed by Customer and an authorized representative of Mentor Graphics, this Agreement and the applicable quotation contain the parties' entire understanding relating to the subject matter and supersede all prior or contemporaneous agreements. If Customer does not agree to these terms and conditions, promptly return or, if received electronically, certify destruction of Software and all accompanying items within five days after receipt of Software and receive a full refund of any license fee paid.

### **1. ORDERS, FEES AND PAYMENT.**

**1.1** To the extent Customer (or if and as agreed by Mentor Graphics, Customer's appointed third party buying agent) places and Mentor Graphics accepts purchase orders pursuant to this Agreement ("Order(s)"), each Order will constitute a contract between Customer and Mentor Graphics, which shall be governed solely and exclusively by the terms and conditions of this Agreement, any applicable addenda and the applicable quotation, whether or not these documents are referenced on the Order. Any additional or conflicting terms and conditions appearing on an Order will not be effective unless agreed in writing by an authorized representative of Customer and Mentor Graphics.

**1.2** Amounts invoiced will be paid, in the currency specified on the applicable invoice, within 30 days from the date of such invoice. Any past due invoices will be subject to the imposition of interest charges in the amount of one and one-half percent per month or the applicable legal rate currently in effect, whichever is lower. Prices do not include freight, insurance, customs duties, taxes or other similar charges, which Mentor Graphics will invoice separately. Unless provided with a certificate of exemption, Mentor Graphics will invoice Customer for all applicable taxes. Customer will make all payments free and clear of, and without reduction for, any withholding or other taxes; any such taxes imposed on payments by Customer hereunder will be Customer's sole responsibility. Notwithstanding anything to the contrary, if Customer appoints a third party to place purchase orders and/or make payments on Customer's behalf, Customer shall be liable for payment under such orders in the event of default by the third party.

**1.3** All products are delivered FCA factory (Incoterms 2000) except Software delivered electronically, which shall be deemed delivered when made available to Customer for download. Mentor Graphics retains a security interest in all products delivered under this Agreement, to secure payment of the purchase price of such products, and Customer agrees to sign any documents that Mentor Graphics determines to be necessary or convenient for use in filing or perfecting such security interest. Mentor Graphics' delivery of Software by electronic means is subject to Customer's provision of both a primary and an alternate e-mail address.

**2. GRANT OF LICENSE.** The software installed, downloaded, or otherwise acquired by Customer under this Agreement, including any updates, modifications, revisions, copies, documentation and design data

("Software") are copyrighted, trade secret and confidential information of Mentor Graphics or its licensors, who maintain exclusive title to all Software and retain all rights not expressly granted by this Agreement. Mentor Graphics grants to Customer, subject to payment of applicable license fees, a nontransferable, nonexclusive license to use Software solely: (a) in machine-readable, object-code form; (b) for Customer's internal business purposes; (c) for the term; and (d) on the computer hardware and at the site authorized by Mentor Graphics. A site is restricted to a one-half mile (800 meter) radius. Customer may have Software temporarily used by an employee for telecommuting purposes from locations other than a Customer office, such as the employee's residence, an airport or hotel, provided that such employee's primary place of employment is the site where the Software is authorized for use. Mentor Graphics' standard policies and programs, which vary depending on Software, license fees paid or services purchased, apply to the following: (a) relocation of Software; (b) use of Software, which may be limited, for example, to execution of a single session by a single user on the authorized hardware or for a restricted period of time (such limitations may be technically implemented through the use of authorization codes or similar devices); and (c) support services provided, including eligibility to receive telephone support, updates, modifications, and revisions. For the avoidance of doubt, if Customer requests any change or enhancement to Software, whether in the course of receiving support or consulting services, evaluating Software or otherwise, any inventions, product improvements, modifications or developments made by Mentor Graphics (at Mentor Graphics' sole discretion) will be the exclusive property of Mentor Graphics.

**3. ESC SOFTWARE.** If Customer purchases a license to use development or prototyping tools of Mentor Graphics' Embedded Software Channel ("ESC"), Mentor Graphics grants to Customer a nontransferable, nonexclusive license to reproduce and distribute executable files created using ESC compilers, including the ESC run-time libraries distributed with ESC C and C++ compiler Software that are linked into a composite program as an integral part of Customer's compiled computer program, provided that Customer distributes these files only in conjunction with Customer's compiled computer program. Mentor Graphics does NOT grant Customer any right to duplicate, incorporate or embed copies of Mentor Graphics' real-time operating systems or other embedded software products into Customer's products or applications without first signing or otherwise agreeing to a separate agreement with Mentor Graphics for such purpose.

#### **4. BETA CODE.**

**4.1** Portions or all of certain Software may contain code for experimental testing and evaluation ("Beta Code"), which may not be used without Mentor Graphics' explicit authorization. Upon Mentor Graphics' authorization, Mentor Graphics grants to Customer a temporary, nontransferable, nonexclusive license for experimental use to test and evaluate the Beta Code without charge for a limited period of time specified by Mentor Graphics. This grant and Customer's use of the Beta Code shall not be construed as marketing or offering to sell a license to the Beta Code, which Mentor Graphics may choose not to release commercially in any form.

**4.2** If Mentor Graphics authorizes Customer to use the Beta Code, Customer agrees to evaluate and test the Beta Code under normal conditions as directed by Mentor Graphics. Customer will contact Mentor Graphics periodically during Customer's use of the Beta Code to discuss any malfunctions or suggested improvements. Upon completion of Customer's evaluation and testing, Customer will send to Mentor Graphics a written evaluation of the Beta Code, including its strengths, weaknesses and recommended improvements.

**4.3** Customer agrees that any written evaluations and all inventions, product improvements, modifications or developments that Mentor Graphics conceived or made during or subsequent to this Agreement, including those based partly or wholly on Customer's feedback, will be the exclusive property of Mentor Graphics. Mentor Graphics will have exclusive rights, title and interest in all such property. The provisions of this Subsection 4.3 shall survive termination of this Agreement.

#### **5. RESTRICTIONS ON USE.**

**5.1** Customer may copy Software only as reasonably necessary to support the authorized use. Each copy must include all notices and legends embedded in Software and affixed to its medium and container as received from Mentor Graphics. All copies shall remain the property of Mentor Graphics or its licensors. Customer shall maintain a record of the number and primary location of all copies of Software, including copies merged with other software, and shall make those records available to Mentor Graphics upon request. Customer shall not make Software available in any form to any person other than Customer's employees and on-site contractors, excluding Mentor Graphics competitors, whose job performance requires access and who are under obligations of confidentiality. Customer shall take appropriate action to protect the confidentiality of Software and ensure that any person permitted access does not disclose or use it except as permitted by this Agreement. Log files, data files, rule files and script files generated by or for the Software (collectively "Files") constitute and/or include confidential information of Mentor Graphics. Customer may share Files with third parties excluding Mentor Graphics competitors provided that the confidentiality of such Files is protected by written agreement at least as well as Customer protects other information of a similar nature or importance, but in any case with at least reasonable care. Standard Verification Rule Format ("SVRF") and Tcl Verification Format ("TVF") mean Mentor Graphics' proprietary syntaxes for expressing process rules. Customer may use Files containing SVRF or TVF only with Mentor Graphics products. Under no circumstances shall Customer use Software or allow its use for the purpose of developing, enhancing or marketing any product that is in any way competitive with Software, or disclose to any third party the results of, or information pertaining to, any benchmark. Except as otherwise permitted for purposes of interoperability as specified by applicable and mandatory local law, Customer shall not reverse-assemble, reverse-compile, reverse-engineer or in any way derive from Software any source code.

**5.2** Customer may not sublicense, assign or otherwise transfer Software, this Agreement or the rights under it, whether by operation of law or otherwise ("attempted transfer"), without Mentor Graphics' prior written consent and payment of Mentor Graphics' then-current applicable transfer charges. Any attempted transfer without Mentor Graphics' prior written consent shall be a material breach of this Agreement and may, at Mentor Graphics' option, result in the immediate termination of the Agreement and licenses granted under this Agreement. The terms of this Agreement, including without limitation the licensing and assignment provisions, shall be binding upon Customer's permitted successors in interest and assigns.

**5.3** The provisions of this Section 5 shall survive the termination of this Agreement.

**6. SUPPORT SERVICES.** To the extent Customer purchases support services for Software, Mentor Graphics will provide Customer with available updates and technical support for the Software which are made generally available by Mentor Graphics as part of such services in accordance with Mentor Graphics' then current End-User Software Support Terms located at <http://supportnet.mentor.com/about/legal/>.

## **7. LIMITED WARRANTY.**

**7.1** Mentor Graphics warrants that during the warranty period its standard, generally supported Software, when properly installed, will substantially conform to the functional specifications set forth in the applicable user manual. Mentor Graphics does not warrant that Software will meet Customer's requirements or that operation of Software will be uninterrupted or error free. The warranty period is 90 days starting on the 15th day after delivery or upon installation, whichever first occurs. Customer must notify Mentor Graphics in writing of any nonconformity within the warranty period. For the avoidance of doubt, this warranty applies only to the initial shipment of Software under the applicable Order and does not renew or reset, by way of example, with the delivery of (a) Software updates or (b) authorization codes or alternate Software under a transaction involving Software re-mix. This warranty shall not be valid if Software has been subject to misuse, unauthorized modification or improper installation. MENTOR GRAPHICS' ENTIRE LIABILITY AND CUSTOMER'S EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE, AT MENTOR GRAPHICS' OPTION, EITHER (A) REFUND OF THE PRICE PAID UPON RETURN OF SOFTWARE TO MENTOR GRAPHICS OR (B)

MODIFICATION OR REPLACEMENT OF SOFTWARE THAT DOES NOT MEET THIS LIMITED WARRANTY, PROVIDED CUSTOMER HAS OTHERWISE COMPLIED WITH THIS AGREEMENT. MENTOR GRAPHICS MAKES NO WARRANTIES WITH RESPECT TO: (A) SERVICES; (B) SOFTWARE WHICH IS LICENSED AT NO COST; OR (C) BETA CODE; ALL OF WHICH ARE PROVIDED "AS IS."

**7.2** THE WARRANTIES SET FORTH IN THIS SECTION 7 ARE EXCLUSIVE. NEITHER MENTOR GRAPHICS NOR ITS LICENSORS MAKE ANY OTHER WARRANTIES EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, WITH RESPECT TO SOFTWARE OR OTHER MATERIAL PROVIDED UNDER THIS AGREEMENT. MENTOR GRAPHICS AND ITS LICENSORS SPECIFICALLY DISCLAIM ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY.

**8. LIMITATION OF LIABILITY.** EXCEPT WHERE THIS EXCLUSION OR RESTRICTION OF LIABILITY WOULD BE VOID OR INEFFECTIVE UNDER APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL MENTOR GRAPHICS OR ITS LICENSORS BE LIABLE FOR INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS) WHETHER BASED ON CONTRACT, TORT OR ANY OTHER LEGAL THEORY, EVEN IF MENTOR GRAPHICS OR ITS LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. IN NO EVENT SHALL MENTOR GRAPHICS' OR ITS LICENSORS' LIABILITY UNDER THIS AGREEMENT EXCEED THE AMOUNT PAID BY CUSTOMER FOR THE SOFTWARE OR SERVICE GIVING RISE TO THE CLAIM. IN THE CASE WHERE NO AMOUNT WAS PAID, MENTOR GRAPHICS AND ITS LICENSORS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER. THE PROVISIONS OF THIS SECTION 8 SHALL SURVIVE THE TERMINATION OF THIS AGREEMENT.

**9. LIFE ENDANGERING APPLICATIONS.** NEITHER MENTOR GRAPHICS NOR ITS LICENSORS SHALL BE LIABLE FOR ANY DAMAGES RESULTING FROM OR IN CONNECTION WITH THE USE OF SOFTWARE IN ANY APPLICATION WHERE THE FAILURE OR INACCURACY OF THE SOFTWARE MIGHT RESULT IN DEATH OR PERSONAL INJURY. THE PROVISIONS OF THIS SECTION 9 SHALL SURVIVE THE TERMINATION OF THIS AGREEMENT.

**10. INDEMNIFICATION.** CUSTOMER AGREES TO INDEMNIFY AND HOLD HARMLESS MENTOR GRAPHICS AND ITS LICENSORS FROM ANY CLAIMS, LOSS, COST, DAMAGE, EXPENSE OR LIABILITY, INCLUDING ATTORNEYS' FEES, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH CUSTOMER'S USE OF SOFTWARE AS DESCRIBED IN SECTION 9. THE PROVISIONS OF THIS SECTION 10 SHALL SURVIVE THE TERMINATION OF THIS AGREEMENT.

#### **11. INFRINGEMENT.**

**11.1** Mentor Graphics will defend or settle, at its option and expense, any action brought against Customer in the United States, Canada, Japan, or member state of the European Union which alleges that any standard, generally supported Software product infringes a patent or copyright or misappropriates a trade secret in such jurisdiction. Mentor Graphics will pay any costs and damages finally awarded against Customer that are attributable to the action. Customer understands and agrees that as conditions to Mentor Graphics' obligations under this section Customer must: (a) notify Mentor Graphics promptly in writing of the action; (b) provide Mentor Graphics all reasonable information and assistance to settle or defend the action; and (c) grant Mentor Graphics sole authority and control of the defense or settlement of the action.

**11.2** If a claim is made under Subsection 11.1 Mentor Graphics may, at its option and expense, (a) replace or modify Software so that it becomes noninfringing, or (b) procure for Customer the right to continue using Software, or (c) require the return of Software and refund to Customer any license fee paid, less a reasonable allowance for use.

**11.3** Mentor Graphics has no liability to Customer if the claim is based upon: (a) the combination of Software with any product not furnished by Mentor Graphics; (b) the modification of Software other than by Mentor Graphics; (c) the use of other than a current unaltered release of Software; (d) the use of Software as part of an infringing process; (e) a product that Customer makes, uses, or sells; (f) any Beta Code; (g) any Software provided by Mentor Graphics' licensors who do not provide such indemnification to Mentor Graphics' customers; or (h) infringement by Customer that is deemed willful. In the case of (h), Customer shall reimburse Mentor Graphics for its reasonable attorney fees and other costs related to the action.

**11.4** THIS SECTION IS SUBJECT TO SECTION 8 ABOVE AND STATES THE ENTIRE LIABILITY OF MENTOR GRAPHICS AND ITS LICENSORS AND CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY WITH RESPECT TO ANY ALLEGED PATENT OR COPYRIGHT INFRINGEMENT OR TRADE SECRET MISAPPROPRIATION BY ANY SOFTWARE LICENSED UNDER THIS AGREEMENT.

## **12. TERM.**

**12.1** This Agreement remains effective until expiration or termination. This Agreement will immediately terminate upon notice if you exceed the scope of license granted or otherwise fail to comply with the provisions of Sections 2, 3, or 5. For any other material breach under this Agreement, Mentor Graphics may terminate this Agreement upon 30 days written notice if you are in material breach and fail to cure such breach within the 30 day notice period. If a Software license was provided for limited term use, such license will automatically terminate at the end of the authorized term.

**12.2** Mentor Graphics may terminate this Agreement immediately upon notice in the event Customer is insolvent or subject to a petition for (a) the appointment of an administrator, receiver or similar appointee; or (b) winding up, dissolution or bankruptcy.

**12.3** Upon termination of this Agreement or any Software license under this Agreement, Customer shall ensure that all use of the affected Software ceases, and shall return it to Mentor Graphics or certify its deletion and destruction, including all copies, to Mentor Graphics' reasonable satisfaction.

**12.4** Termination of this Agreement or any Software license granted hereunder will not affect Customer's obligation to pay for products shipped or licenses granted prior to the termination, which amounts shall immediately be payable at the date of termination.

**13. EXPORT.** Software is subject to regulation by local laws and United States government agencies, which prohibit export or diversion of certain products, information about the products, and direct products of the products to certain countries and certain persons. Customer agrees that it will not export Software or a direct product of Software in any manner without first obtaining all necessary approval from appropriate local and United States government agencies.

**14. U.S. GOVERNMENT LICENSE RIGHTS.** Software was developed entirely at private expense. All Software is commercial computer software within the meaning of the applicable acquisition regulations. Accordingly, pursuant to US FAR 48 CFR 12.212 and DFAR 48 CFR 227.7202, use, duplication and disclosure of the Software by or for the U.S. Government or a U.S. Government subcontractor is subject solely to the terms and conditions set forth in this Agreement, except for provisions which are contrary to applicable mandatory federal laws.

**15. THIRD PARTY BENEFICIARY.** Mentor Graphics Corporation, Mentor Graphics (Ireland) Limited, Microsoft Corporation and other licensors may be third party beneficiaries of this Agreement with the right to enforce the obligations set forth herein.

**16. REVIEW OF LICENSE USAGE.** Customer will monitor the access to and use of Software. With prior written notice and during Customer's normal business hours, Mentor Graphics may engage an internationally



recognized accounting firm to review Customer's software monitoring system and records deemed relevant by the internationally recognized accounting firm to confirm Customer's compliance with the terms of this Agreement or U.S. or other local export laws. Such review may include FLEXIm or FLEXnet (or successor product) report log files that Customer shall capture and provide at Mentor Graphics' request. Customer shall make records available in electronic format and shall fully cooperate with data gathering to support the license review. Mentor Graphics shall bear the expense of any such review unless a material non-compliance is revealed. Mentor Graphics shall treat as confidential information all information gained as a result of any request or review and shall only use or disclose such information as required by law or to enforce its rights under this Agreement. The provisions of this section shall survive the termination of this Agreement.

**17. CONTROLLING LAW, JURISDICTION AND DISPUTE RESOLUTION.** The owners of the Mentor Graphics intellectual property rights licensed under this Agreement are located in Ireland and the United States. To promote consistency around the world, disputes shall be resolved as follows: This Agreement shall be governed by and construed under the laws of the State of Oregon, USA, if Customer is located in North or South America, and the laws of Ireland if Customer is located outside of North or South America. All disputes arising out of or in relation to this Agreement shall be submitted to the exclusive jurisdiction of Portland, Oregon when the laws of Oregon apply, or Dublin, Ireland when the laws of Ireland apply. Notwithstanding the foregoing, all disputes in Asia (except for Japan) arising out of or in relation to this Agreement shall be resolved by arbitration in Singapore before a single arbitrator to be appointed by the Chairman of the Singapore International Arbitration Centre ("SIAC") to be conducted in the English language, in accordance with the Arbitration Rules of the SIAC in effect at the time of the dispute, which rules are deemed to be incorporated by reference in this section. This section shall not restrict Mentor Graphics' right to bring an action against Customer in the jurisdiction where Customer's place of business is located. The United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods does not apply to this Agreement.

**18. SEVERABILITY.** If any provision of this Agreement is held by a court of competent jurisdiction to be void, invalid, unenforceable or illegal, such provision shall be severed from this Agreement and the remaining provisions will remain in full force and effect.

**19. MISCELLANEOUS.** This Agreement contains the parties' entire understanding relating to its subject matter and supersedes all prior or contemporaneous agreements, including but not limited to any purchase order terms and conditions. Some Software may contain code distributed under a third party license agreement that may provide additional rights to Customer. Please see the applicable Software documentation for details. This Agreement may only be modified in writing by authorized representatives of the parties. All notices required or authorized under this Agreement must be in writing and shall be sent to the person who signs this Agreement, at the address specified below. Waiver of terms or excuse of breach must be in writing and shall not constitute subsequent consent, waiver or excuse.